

**Lithuania-Vilnius: Software support services**  
**OJ S 221/2022 16/11/2022**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Valstybės įmonė ŽEMĖS ŪKIO INFORMACIJOS IR KAIMO VERSLO CENTRAS

National registration number: 210086220

Postal address: Vinco Kudirkos g. 18-1

Town: Vilnius

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: LT-03105

Country: Lithuania

Contact person: Saulius Adomaitis

E-mail: [saulius.adomaitis@vic.lt](mailto:saulius.adomaitis@vic.lt)

Telephone: +370 52665889

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.vic.lt>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/4901>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase\\_docs.asp?PID=672977](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase_docs.asp?PID=672977)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=672977&B=PPO](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=672977&B=PPO)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Valstybės politika žemės ūkio informacinės sistemos srityje

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

PROGRAMINĖS ĮRANGOS PALAIKYMO PASLAUGOS

**II.1.2. Main CPV code**

72261000 Software support services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Programinės ir techninės įrangos palaikymo paslaugos

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 194 187,90 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Oracle programinė ir techninė įranga

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72261000 Software support services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

### **II.2.4. Description of the procurement**

Oracle Database Standard Edition CSI 16564163, 19111402, 18168672 – 17 vnt.

Internet Application Server Standard CSI 19111402, 16564163 – 4 vnt.

Juostų biblioteka SL-150, SN 464970G +1342SY1612 – 1 vnt.

Juostų biblioteka SL-150, SN 464970G+1529SY4438 – 1 vnt.

Oracle DB Standart Edition TWO – CSI 20916385 – 2 vnt

Tarnybinė stotis Oracle Sparc T7-1 SN AK00382855, AK00382854 – 2 vnt.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 61 983,47 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Duomenų saugyklų ir komutatorių techninės priežiūros paslaugos  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72261000 Software support services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Tinklo komutatorius Hitachi Brocade 6510, SN HD-6510-24- 8G-R BRW1939K03E, HD-6510-24-8G-R BRW1939K03D, HD6510-24-8G-R BRW1939K03A, HD-6510-24-8G-R BRW1939K03B – 4 vnt.

Hitachi VSP G200 duomenų saugykla su plėtiniais ir programine įranga (SVOS, Data Mobility, Performance Analysis): SN 00480043, 00480033 – 2 vnt.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 32 148,76 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Atsarginių kopijų programinės įrangos licencijų techninės priežiūros paslaugos  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72261000 Software support services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Veritas NETBACKUP XPLAT 1 front end TB Standard licencija – 4 vnt.

Veritas NETBACKUP XPLAT 1 front end TB Standard licencija – 3 vnt.

Veritas NETBACKUP XPLAT 1 front end TB Standard licencija – 1 vnt.

Veritas INFOSCALE ENTERPRISE UX 1 SERVER HARDWARE TIER H licencija – 2 vnt.;

Veritas INFOSCALE ENTERPRISE UX 1 SERVER HARDWARE TIER C licencija – 2 vnt.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 62 561,98 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Vmware programinės įrangos techninės priežiūros paslaugos

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72261000 Software support services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Programinės įrangos licencijos palaikymas Basic Support Coverage VMware vSphere 6 Standard for 1 processor – 32 vnt.

Programinės įrangos licencijos palaikymas Basic Support Coverage VMware vCenter Server 6 Standard for vSphere 6 (Per Instance) – 1 vnt.

Programinės įrangos licencijos palaikymas Basic Support Coverage VMware vSphere 6 Standard for 1 processor – 16 vnt.

Programinės įrangos licencijos palaikymas Basic Support Coverage VMware vSphere 6 Standard for 1 processor – 26 vnt.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 36 749,92 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Toad for Oracle per Seat licencijų techninės priežiūros paslaugos  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72261000 Software support services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva  
Main site or place of performance: Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Toad for Oracle per Seat License / – 2 vnt.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 743,80 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Deklaruodami, kad nėra pagrindo pašalinti iš pirkimo, kartu su pasiūlymu užpildytą EBVPD turi pateikti:

1. pasiūlymą pateikęs teikėjas;
2. kiekvienas teikėjų grupės partneris, jei pasiūlymą pateikia teikėjų grupė;
3. kiekvienas subteikėjas (jeigu jis žinomas) ar ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiasi teikėjas.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Konkursą laimėjęs teikėjas ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo pirkimo sutarties pasirašymo privalo ŽŪIKVC pateikti šios sutarties įvykdymo užtikrinimą, kuris turi galioti nuo jo išdavimo dienos iki visiško teikėjo įsipareigojimų pagal pirkimo sutartį įvykdymo momento. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimas yra teikėjo pagal pirkimo sutartį su ŽŪIKVC siekiančių prievolių įvykdymo užtikrinimo prievolė. Lietuvos Respublikoje ar užsienyje įsteigta ir veikianči banko įstaiga arba draudimo įmonė (turinti banko ar draudimo veiklos licenciją), išdavusi pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumentą, įsipareigoja neatšaukiamai ir besąlygiškai per 15 darbo dienų nuo ŽŪIKVC pirmo pareikalavimo ( pridėto prie pareiškimo, tvirtinančio, kad teikėjas nevykdo ar netinkamai vykdo jam pirkimo sutartyje nustatytas prievolės) sumokėti ŽŪIKVC sumas eurais – 10 procentų pirkimo sutarties vertės dydžio sumos.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/12/2022 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Lithuanian

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/12/2022 Local time: 10:45

Place:

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras, Vinco Kudirkos g. 18-1, Vilnius

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Pasiūlymas turi būti pateikiamas tik elektroninėmis priemonėmis, naudojant CVP IS, pasiekiamą adresu <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vilniaus apygardos teismas

Town: Vilnius

Country: Lithuania

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/11/2022